



DOPOLNILO
k Vodniku po programu 2007
24. januarja 2007 – D830

*To dopolnilo k Vodniku po programu Mladi v akciji
velja od 1. januarja 2007.*

Poglavje B: Izvajanje programa Mladi v akciji

Države programa in partnerske države

Seznam upravičenih „drugih partnerskih držav sveta“ v okviru akcij 2 in 3.2

V okviru akcije 2 in podakcije 3.2 Programa izpolnjujejo pogoje naslednje „druge partnerske države sveta“:

Afganistan	Gana	Peru
Angola	Grenada	Filipini
Antigva in Barbuda	Gvatemala	Ruanda
Argentina	Republika Gvineja	Saint Kitts in Nevis
Bahami	Gvineja Bissau	Sveta Lucija
Bangladeš	Gvajana	Saint Vincent in Grenadine
Barbados	Haiti	Samoa
Belize	Honduras	Sao Tome in Principe
Benin	Indija	Senegal
Bolivija	Indonezija	Sejšeli
Bocvana	Slonokoščena obala	Sierra Leone
Braziliya	Jamajka	Salomonovi otoki
Brunej	Kazahstan	Južna Afrika
Burkina Faso	Kenija	Sudan
Burundi	Kiribati	Surinam
Kambodža	Kirgizistan	Svazi
Kamerun	Laos	Tanzanija
Zelenortski otoki	Lesoto	Tajska
Centralnoafriška republika	Liberija	Togo
Čad	Madagaskar	Tonga
Čile	Malavi	Trinidad in Tobago
Kitajska	Malezija	Tuvalu
Kolumbija	Mali	Uganda
Komori	Marshallovi otoki	Urugvaj
(Demokratska republika) Kongo	Mavretanija	Uzbekistan
(Republika) Kongo	Mauritius	Vanuatu
Cookovi otoki	Mehika	Venezuela
Kostarika	Mikronezija	Vietnam
Džibuti	Mozambik	Jemen
Dominika	Namibija	Zambija
Dominikanska republika	Nauru	Zimbabve
Vzhodni Timor	Nepal	
Ekvador	Nikaragva	
Salvador	Niger	
Ekvatorialna Gvineja	Nigerija	

Eritreja	Niue	
Etiopija	Palau	
Fidži	Panama	
Gabon	Papua Nova Gvineja	
Gambija	Paragvaj	

Splošni izbirni postopki – roki za oddajo prijav

Podrobnosti glede datuma začetka projektov v okviru roka za oddajo 1. februar 2007

Za projekte, poslane na Izvajalsko agencijo v okviru roka za prijavo 1. februar 2007, je prvi možen datum začetka projekta namesto 1. julija izjemoma 1. junij 2007. Ta prehodni ukrep velja samo za prijave v okviru programa Mladi v akciji, oddane do prvega roka. Namen ukrepa je omogočiti čimprejšnje izvajanje projektov v okviru tega izbirnega postopka, razlog zanj pa dejstvo, da 1. novembra 2006 na centralni ravni ni bilo roka za prijavo.

Splošna finančna pravila

Podrobnosti glede dokazil o finančni sposobnosti pri zahtevkih za dotacijo nad 25.000 EUR

V skladu z določbami Finančne uredbe, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti, morajo vse organizacije vlagateljice, razen javnih organizacij, ob prijavah za sredstva skupnosti, ki presegajo 25.000 EUR, predložiti naslednje finančne dokumente:

- izkaz poslovnega uspeha organizacije vlagateljice in
- bilanca stanja v zadnjem proračunskem letu, za katerega je bil pripravljen zaključni račun.

Cilj je omogočiti oceno finančne sposobnosti organizacij vlagateljic.

Za projekte, ki se predložijo Izvajalski agenciji v Bruslju, se prijavnemu obrazcu priložita tudi izkaz poslovnega uspeha in bilanca stanja. Za projekte, ki se predložijo nacionalnim agencijam, se navedena dokazila predložijo na zahtevo posamezne nacionalne agencije šele po sprejeti odločitvi o dodelitvi dotacije.

Upoštevajte, da za predložitev zgoraj navedenih podatkov ni posebnega obrazca.

Če se na podlagi predloženih dokumentov sklene, da zahtevana finančna sposobnost ni dokazana ali ni zadostna, Izvajalska agencija in nacionalne agencije lahko:

- **zaposijo za dodatne podatke;**
- **zahtevajo bančno garancijo;**
- **ponudijo sporazum o dotaciji brez predfinanciranja;**
- **zavrnejo prijavo.**

Poglavje D: Akcija 2 – Evropska prostovoljna služba (EVS)

Akreditacija organizacij EVS

Podrobnosti glede postopnega uvajanja zahteve po akreditaciji usklajevalnih organizacij in organizacij pošiljateljic

Zahteva po akreditaciji usklajevalnih organizacij in organizacij pošiljateljic iz držav programa in držav Jugovzhodne Evrope je merilo o izpolnjevanju pogojev pri prijavi za dotacijo, ki se predložijo od 1. septembra 2007 naprej. Navedeno postopno uvajanje zahteve po akreditaciji usklajevalnih organizacij in organizacij pošiljateljic ne velja za države gostiteljice. Organizacije gostiteljice iz držav programa in držav Jugovzhodne Evrope morajo biti kot ponavadi akreditirane pred predložitvijo prijave za dotacijo.

Načrtovanje, priprava, usposabljanje, podpora in spremljanje izvajanja

Opredelitev usposabljanja prostovoljcev

Prostovoljci se praviloma udeležijo usposabljanj, ki jih organizirajo nacionalne agencije /informacijski centri SALTO SEE praviloma v državah programa in državah Jugovzhodne Evrope (SEE). Zato nacionalne agencije ne dodelijo podpore za tista usposabljanja, ki potekajo v državah, zajetih v ponudbi usposabljanj nacionalnih agencij in informacijskih centrov SALTO SEE. Usposabljanja v vseh partnerskih državah (razen držav Jugovzhodne Evrope) se financirajo z dotacijo za projekt. Vsa usposabljanja prostovoljcev morajo spoštovati standarde usposabljanja prostovoljcev in minimalne smernice Komisije. Končna ocena mora biti opravljena v državi organizacije pošiljateljice. Nacionalna agencija/informacijski center SALTO SEE lahko dovoli izjeme od tega pravila, če to zahtevajo določene razmere v posamezni državi in jih vlagatelj ustrezno utemelji.

Kako se prijaviti?

Opredelitev odstavka: „Prijave, ki se pošljejo nacionalnim agencijam“

Nacionalna agencija podpre le projekte, ki spoštujejo merila EVS, in so v jasni povezavi z državo nacionalne agencije. Usklajevalna organizacija (vlagatelj) ima sedež v državi nacionalne agencije, poleg tega pa:

- imajo bodisi vse organizacije pošiljateljice v projektu sedež v državi nacionalne agencije bodisi
- imajo vse organizacije gostiteljice v projektu sedež v državi nacionalne agencije.

Kako se aktivnost financira?

Opredelitev odstavka „Kako se aktivnost financira?“

Za vse projekte evropske prostovoljne službe, ki se predložijo nacionalni agenciji in trajajo 6–24 mesecev, se dotacija izplača v treh obrokih: 40/30/30%. Po plačilu predfinanciranja v višini 40 %, se vmesno plačilo v višini 30 % izvrši po prejemu poročila o poteku. Preostali znesek se izplača po prejemu končnega poročila. Izjema od navedenega pravila 40/30/30 je pri projektih, ki trajajo 6–24 mesecev, možna v primeru, da so vsi prostovoljci znani ob prijavi in da se preglednica s podrobnimi podatki o prostovoljcih predloži skupaj s prijavo (glej prijavi obrazec). V tem primeru se dovoli 70-odstotno predfinanciranje, ki mu sledi izravnalno plačilo. Kljub temu se zahteva poročilo o poteku. Če je projekt krajši od 6 mesecev, velja 70-odstotno predfinanciranje in izravnalno plačilo, poročilo o poteku pa se ne zahteva.

Kakšne so pogodbene obveznosti?

Opredelitev odstavka „Sporazum o aktivnosti“

Prijavni obrazec vsebuje minimalne zahteve glede sporazuma o aktivnosti in preglednico za vnos podrobnih podatkov o prostovoljcu. Sporazum o aktivnosti se podpiše med vsemi partnerskimi organizacijami in prostovoljci, vključenimi v aktivnost. Po en izvod podpisanega sporazuma se izroči vsem partnerskim organizacijam in prostovoljcem v aktivnosti. Preglednica s podrobnimi podatki o prostovoljcih je del sporazuma o aktivnosti. Izpolnjeno preglednico je treba poslati agenciji za dodelitev in vsem drugim agencijam, ki jih aktivnost zadeva, če je mogoče najkasneje 2 meseca pred začetkom

aktivnosti. S tem se agencijam omogoči boljše načrtovanje usposabljanj prostovoljcev. Sporazum je zavezujoč za vse partnerske organizacije in prostovoljce, ki v aktivnosti sodelujejo. V primeru bistvenih sprememb je treba podpisati nov sporazum in agencijam poslati v vednost posodobljeno preglednico s podatki o prostovoljcih.

Pregled pravil financiranja

Opredelitev preglednice „Pregled pravil financiranja“

Za vse posamezne ali skupinske projekte EVS, poslane na Izvajalsko agencijo v Bruslju, se uporabljajo zneski dotacije Skupnosti, ki so navedeni v preglednici „Pregled pravil financiranja“.

Poglavje E: Akcija 3.1 – Sodelovanje s sosednjimi državami Evropske unije

Kako se prijaviti?

Opredelitev odstavka „Kako se prijaviti?“

Vse prijave za dotacijo v okviru akcije 3 se upravljajo v skladu z načelom: „ena prijava – en projekt“, kar pomeni, da se za vsak projekt prijavi samo ena usklajevalna organizacija v imenu partnerstva (tudi za dvostranske in tristranske izmenjave).

Kako se aktivnosti financirajo?

Opredelitev odstavka „Kako se aktivnosti financirajo?“

Ker v partnerskih državah ni nacionalnih agencij, se mehanizem ločenega financiranja – z ločenimi prijavi pošiljateljice in gostiteljice – za dvostranske in tristranske izmenjave, predvidene v okviru akcije 1.1, v okviru akcije 3.1 ne uporablja. Namesto tega za vsak projekt vloži prijavo ena usklajevalna organizacija v imenu partnerstva.

Poglavje F: Akcija 4.3 – Usposabljanje in povezovanje v mrežo tistih, ki so aktivni v mladinskem delu in mladinskih organizacijah

Kakšna so merila o izpolnjevanju pogojev?

Opredelitev odstavka „Kraj“

Izjema, predvidena za projekte povezovanja v mrežo, je namenjena evropskim nevladnim organizacijam (ENVO), ki prijave za projekte predložijo Izvajalski agenciji v Bruslju.

Projekti, ki jih predložijo ENVO, lahko potekajo v kateri koli od držav partnerjev, vključenih v projekt.